

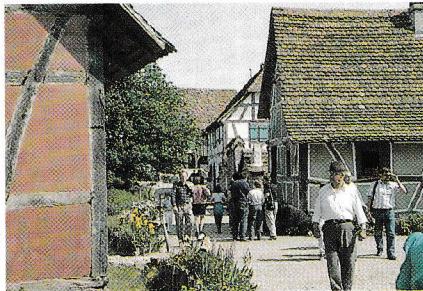


le passé, le présent: la vie



**LE MUSEE LE PLUS ANIME DE FRANCE
DAS LEBENDIGSTE MUSEUM FRANKREICH'S
THE MOST ACTIVE MUSEUM IN
FRANCE**

**60 BATIMENTS racontent
toute L'HISTOIRE DE L'ALSACE.**



Le plus grand musée de plein air de France, pour une inoubliable ballade dans le temps.



Les ateliers à l'ancienne font vivre le village.

12 SPECTACLES QUOTIDIENS pour une animation à nulle autre pareille, du 12.04.92 au 2.11.92



Tout l'Ecomusée est une FETE dont le plus beau manège ancien d'Europe est le joyau.



60 GEBÄUDE erzählen DIE GESCHICHTE DES ELSASS.

Das grösste Freilichtmuseum Frankreichs für einen unvergesslichen Spaziergang durch die Zeit.



Die Werkstätten aus alter Zeit beleben das Dorf.

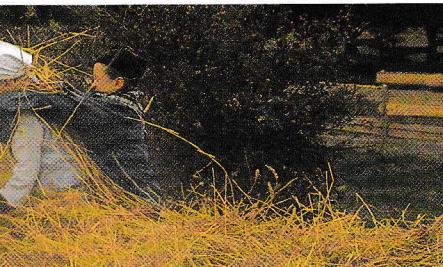
TÄGLICH 12 VORSTELLUNGEN, ein Angebot ohne Gleichen, vom 12.4.92 bis zum 2.11.92.

Das ganze Ecomusée d'Alsace ist ein einziges FEST, dessen Schmuckstück das schönste antike Karussell Europas ist.



60 BUILDINGS which relate to the whole HISTORY OF ALSACE.

The greatest open air museum in France, for a trip in time which you will never forget.



Because of the old workshops, the village lives.

12 LIVELY SHOWS every day from 12.04.92 to 2.11.92.



Ecomusée d'Alsace is a complete FEAST and the most beautiful old European merry-go-round is the jewel.



Un patrimoine sauvé, rassemblé, pour recréer L'ALSACE EN RELIEF.

Ein Heimaterbe, das gerettet und zusammengetragen wurde, um ein Abbild des Elsäss zu schaffen.
An heritage collected and saved
re-creating Alsace in relief.

